

Registro de Vacunación contra los Virus del Papiloma Humano (HPV)

Información General

¿Qué es el Programa Nacional de Vacunación contra los HPV?

El Programa Nacional de Vacunación contra los Virus de Papiloma Humano (HPV) (National Human Papillomavirus –HPV), cuya operación empezó en julio de 2007 con fondos del Gobierno Australiano, ofrece la vacuna HPV gratuitamente a todas las mujeres que reúnan ciertas condiciones para protegerlas contra la causa productora de la mayoría de los cánceres cervicales. La vacuna se ofrece gratuitamente a:

- Las niñas de 12 a 13 años en todas las escuelas (programa permanente).
- Las jóvenes de 13 a 18 años en las escuelas (hasta el 30 de junio de 2009).
- Las mujeres de 18 a 26 años (hasta el 30 de junio de 2009).

La vacunación consiste de tres inyecciones, generalmente se dan dentro de un período de 6 meses.

¿Qué es el Registro de HPV (HPV Register)?

El Registro Nacional del Programa de Vacunación contra los HPV (Registro HPV) es una base de datos confidencial donde se anotan los detalles de las vacunaciones contra HPV que se llevan a cabo en Australia.

¿Por qué debería yo (o mi hija) estar incluida en el Registro HPV?

Existen tres razones principales por las que usted se beneficiaría de estar incluida en el Registro HPV.

i) Certificado de finalización

Cuando el Registro HPV sea notificado de que usted (o su hija) ha recibido las tres inyecciones, le mandará un certificado de finalización.

ii) Avisos Recordatorios

El Registro HPV le mandará un aviso indicándole si usted o su hija han dejado de recibir alguna dosis del Programa de Vacunación contra los HPV en la escuela.

iii) Futuras actualizaciones con dosis suplementarias

Las investigaciones que se llevan a cabo al presente indican que no es probable que se necesiten dosis suplementarias de la vacuna contra los HPV. Sin embargo, si en el futuro se demostrara que para su efectividad la vacuna contra los HPV necesitara de una dosis suplementaria, el registro utilizaría la información recopilada para tratar de contactarle e informarle adecuadamente.

¿Qué otros beneficios ofrece el Registro HPV?

Además de los beneficios para usted (o su hija), la participación en el Registro HPV ayudará al Gobierno a monitorear cómo va funcionando el Programa de Vacunación contra los HPV y evaluará los efectos del Programa sobre el cáncer cervical.

¿Qué información se anotará en el Registro HPV?

En la información recopilada y archivada sobre usted (o su hija) en el Registro HPV se incluirá:

- El nombre, fecha de nacimiento, dirección, condición de indígena y número de Medicare de la persona que recibe la vacuna.
- El nombre y dirección del padre, la madre o el guardián (cuando se requiera).
- Los detalles sobre cada una de las dosis de vacuna recibidas.
- El nombre y la dirección del consultorio del doctor o la enfermera que llevó a cabo la vacunación.

¿Cómo recopilará la información el Registro HPV?

La información sobre la vacunación recibida en las escuelas será facilitada al Registro HPV por las escuelas gubernamentales estatales y territoriales como parte del programa de vacunación. La información sobre la vacunación recibida en la comunidad será facilitada al Registro HPV por el profesional de la salud que lleve a cabo la vacunación.

¿Tienen que divulgarse forzosamente al Registro HPV los detalles de mi vacunación (o los detalles de la vacunación de mi hija)?

La información sobre las vacunaciones sólo se proveerá al Registro con el consentimiento del individuo o su apoderado. Si usted no quiere que estos detalles se manden al Registro, deberá indicarlo al momento de la vacunación. Usted puede retirar su información del Registro en cualquier momento solicitándolo por escrito al Registrador.

¿Quién tendrá acceso a mi información?

La información obtenida por el Registro HPV se guardará con confidencialidad, y la intimidad de todos los individuos está protegida por la ley. Los proveedores de la vacuna podrán recibir autorización para obtener los detalles individuales cuando esto sea requerido para fines de atención médica.

La información que no identifica al individuo (o sea, la información que no le identifica a usted o a su hija) podrá ser divulgada a los gobiernos de Australia, los Estados y los Territorios, así como también a los investigadores que formulan políticas o llevan a cabo estudios, siempre con la aprobación adecuada. Nadie podrá identificar a ningún individuo basándose en la información suministrada por el Registro para estos fines.

En el futuro, la información personal y la información sobre las vacunaciones que se archivan en el Registro Nacional de Vacunación del Programa HPV se enlazarán con la información de los registros de la prueba de Papanicolaou y cáncer cervical que al presente mantienen los Gobiernos de los Estados y Territorios. Esto permitirá que el gobierno monitoree la efectividad de la vacuna para la prevención del cáncer cervical.

Spanish

¿Cómo puedo contactar el Registro HPV?

Puede llamar al Centro de Registro de HPV al 1800 478 734 desde cualquier parte de Australia (entre las 8 a.m. y las 6 p.m. de lunes a viernes, y de las 9 a.m. a las 2 p.m. los sábados). Informe al operador si necesita la ayuda de un intérprete.

Mayor información y enlaces relacionados

- Programa Nacional de Vacunación contra los HPV (National HPV Vaccination Program)
<http://www.health.gov.au/internet/standby/publishing.nsf/Content/general-practitioners>
- Programa de Inmunización de Australia (Immunise Australia Program)
<http://www.immunise.health.gov.au/>
- Programa Nacional de Investigaciones sobre el Cáncer Cervical (National Cervical Screening Program)
<http://www.cancerscreening.gov.au/internet/screening/publishing.nsf/Content/cervical-1lp>